FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 205 Wright — S. District No. 16 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} Partons Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Pierre Bellemare, {Enumerator. / Recenseur.} — June 19

Page 15

Dist. 205 P.S. 26

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.				INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in dairy above," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "au moulin à scie," "dans la fonderie," "la laiterie ci-dessus," "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou le métier.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 19 years of age at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 19 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Specify age w... / Spécifier l'âge auquel l'infirm...	Blind. / Aveugle.	IN...
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Larabie Tomas	Rang 9 Lot 9	M	fils	C	Mai	1894	17	Inc			Français	Canadien	Cath.	Cultivateur	Voiture	01		ou																			
2		Elodia		f	fille	C	Decembre	1895	16	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
3		Malvine		f	fille	C	Janvier	1898	13	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
4		Hermidas		M	fils	C	Decembre	1900	11	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g														10					
5		Dovina		f	fille	C	Aout	1903	8	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g														10					
6		Albertine		f	fille	C	Mai	1905	6	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
7		Silvio		M	fils	C	Avril	1908	3	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
8	114	124 Charette Louis	Rang 7 Lot 8	M	Chef	M	Avril	1868	43	Inc			Français	Canadien	Cath.	Fermier		0 00	mon	mon	aid																
9		Eudosie		f	Epouse	M	Novembre	1869	42	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
10		Ephrem		M	fils	C	Juillet	1891	20	Inc			Français	Canadien	Cath.	Cultivateur		01			aid																
11		Emai		M	fils	C	Avril	1892	19	Inc			Français	Canadien	Cath.	Cultivateur	Voiture	01			aid																
12		Dieu donné		M	fils	C	Avril	1894	17	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
13		Mandoza		M	fils	C	Juillet	1897	14	Inc			Français	Canadien	Cath.	Cultivateur		01			aid																
14		Aleidhen		M	fils	C	Aout	1899	12	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g														10					
15		Mariano		f	fille	C	Octobre	1901	10	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g														10					
16		Rolande		f	fille	C	Mars	1904	7	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g														10					
17		Léonalde		M	fils	C	Avril	1906	5	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
18		Gertrude		M	fils	C	Novembre	1907	2	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
19	115	125 Malette Alexandre	Rang 9 Lot 8	M	Chef	M	Novembre	1845	66	Inc			Français	Canadien	Cath.	Fermier		0 00	mon	mon	aid																
20		Eudoxie		f	Epouse	M	Octobre	1849	62	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
21		Aimée		M	fille	C	Juin	1888	23	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
22		Emile		M	fils	C	Avril	1890	21	Inc			Canadien	Canadien	Cath.	Cultivateur	Voiture	01			aid																
23	116	126 Charette Napoléon	Rang 9 Lot 7	M	Chef	M	septembre	1861	50	Inc			Français	Canadien	Cath.	Fermier		0 00	mon	mon	aid																
24		Linda		f	Epouse	M	Mars	1873	38	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
25		Marie Laura		f	fille	C	Avril	1898	13	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
26		Valeda		f	fille	C	Juin	1899	22	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
27		Napoléon		M	fils	C	Janvier	1892	19	Inc			Français	Canadien	Cath.	Cultivateur	Voiture	01			aid																
28		Elmina		f	fille	C	Avril	1894	19	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
29		Marie Jeanne		f	fille	C	Mars	1896	15	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
30		Sabinda		f	fille	C	septembre	1900	11	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g														10					
31		Omer		M	fils	C	Janvier	1903	8	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g														10					
32		Adolphe		M	fils	C	Aout	1907	4	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
33		Romeo		M	fils	C	Mai	1908	3	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
34		Eva		f	fille	C	Mars	1911	0/12	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
35	117	127 Charette Joseph	Rang 9 Lot 7	M	Chef	M	Janvier	1861	50	Inc			Français	Canadien	Cath.	Fermier		0 00	mon	mon	aid																
36		Elizabeth		f	Epouse	M	Novembre	1866	45	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
37		Ezra		f	fille	C	Juillet	1896	15	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
38		Florida		f	fille	C	Avril	1902	9	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
39		Louis		M	fils	C	Decembre	1894	17	Inc			Français	Canadien	Cath.	Cultivateur		01			aid																
40	118	128 Carmel Theophile	Rang 8 Lot 5	M	Chef	M	Mai	1858	53	Inc			Français	Canadien	Cath.	Cultivateur	Voiture	01	mon	mon	aid																
41		Jessie		f	Epouse	M	Novembre	1871	40	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
42		Victoria		f	fille	C	Octobre	1889	22	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
43		Ulderic		M	fils	C	Janvier	1894	17	Inc			Français	Canadien	Cath.	Cultivateur		01			aid																
44		Eugène		M	fils	C	Mars	1892	19	Inc			Français	Canadien	Cath.	Cultivateur		01			aid																
45		Jacqueline		M	fils	C	Avril	1896	15	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
46		Victor		M	fils	C	Mai	1898	13	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g														10					
47		Beatrix		f	fille	C	Avril	1900	11	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g														10					
48		Lorenda		f	fille	C	Mars	1901	9	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g														10					
49		Napoléon		M	fils	C	Octobre	1901	7	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			
50		Irene		f	fille	C	Mai	1907	4	Inc			Français	Canadien	Cath.	Aucun		n g																			

50